

Art des Fahrzeuges +)		Fabrikmarke		Typ		Modell-jahr		Typenschein Nr.	
Landw.-Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		MASSEY - FERGUSON		5 0 0 - 7		1963		4 ' 2 6 5	
Merkmale "500 - 7" auf Hersteller-Plakette, rechts hinten auf Verschalung									
				Betriebsstoff Diesel		Anzahl Zyl.		6	
Hersteller des Fahrgestells		MASSEY FERGUSON Ltd., Coventry (GB)-Imp. SERVICE COMPANY Ltd., Dübendorf (ZH)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		rechts auf Längsträger hinter Vorderrad + auf Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen		oben auf Block auf Flansch für Einspritzpumpe							
Motor-Typ		A 6 - 354 - Reihenmotor, stehend, mit Vorkammer-System							
Lage des Motors		vorn Motorbremse Variator ***)							
Zyl.-Inhalt		5'800 cm ³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm			
Takte		4		Getriebeart mechanisch **)		Seilw./Spill		Länge o. Presse 7'950	
Kühlung		Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge 3 **)		Zughaken		Breite +) 3'400	
Antrieb		Front		Geschw. 1. Gang 3,7		Spur V. 2'140		Höhe 3'000	
Anzahl Achsen		2		Geschw. dir. Gang 18 *)		Spur H. 1'950		Radstand 3'000	
Anzahl Reifen		4		Differentialsperre		Wendekreis 12,00		Überhang H. 1'600	
Fussbremse		hydraulisch, Scheibenbremse, a. Vorderräder (2 Pedale m. Verr.)						Ueberh. V. +) 3'450	
Handbremse		mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf Kardanwelle							
Gewichte		vorn		hinten		Total		Bereifung	
leer		4'900		700		5'600		vorn hinten	
Nutzlast								Dimension 18,4/15-26 7,50-16	
Gesamtgew.								Pneu-Tragk. 890 1'980	
Fabrikgarant.								6 Ply	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.								Anzahl Türen	
Lenkung: Lage		links-a. H.'Räder-m. hydr. Lenkhilfe		Motor-Marke PERKINS (GB)		Brems-PS 94			
Bohrung		98,425		Hub 127		Steuer-PS 29,52			
Karosserie-Form		Mähdrescher							
Zahl der Plätze: Total		1		(vorn Mitte hinten)		Stehplätze			

7.

Fernlicht	Fahrtrichtungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Dauerabblendung, l.+ r. am Mähtisch	V= an Ansaugschacht + Plattform (orange)
Standlichter	2/ in Scheinwerfer	H= kombiniert mit Schlusslichter (orange)
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Blinker (rot)	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler	2/ auf Ausleger (ϕ min. 70 mm)	Rückblickspiegel 2/ beidseitig
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung		Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		1 gelbes Drehlicht
Elektr. Anlage	12 Volt	2 Arbeitslampen
Lärmmessung	84 dB bei 2'000 U/min	- Warnvorrichtung = 80 dB

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Höchstgeschwindigkeit: 18 km/h bei 2'065 U/min am Motor (gemessen an Einspritzpumpenantrieb).
- ***) Getriebeart: Variator, stufenlose Kraftübertragung durch Keilriemen, hydraulisch betätigt.
- ****) Variator als Motorbremse: Verzögerung = 3,0 m/s².

- +) Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen (im Fahrzeugausweis auf Seite 4 vermerken)
1. Darf nur mit Ausnahmegewilligung des Kantons verkehren (KS EJPD 14.4.62)
 2. Schneidetisch muss auf markierte Höhe hochgezogen sein
Abstand hinterster Teil Lenkrad bis vorne = 3'000 mm.
 3. Schutzanstrich schwarz-gelb : Vorn : Schutzbalken
Hinten : Stiege, Mähwerkverschalung links und rechts
sowie unteres Viertel der Auslaufhaube.

Ort und Datum der Typenprüfung Dübendorf, 30./31.5.63

Die Typenprüfungskommission